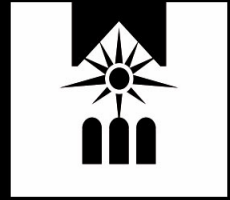




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH

December 29, 2019

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The Parish Office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph**

As the Lord has forgiven you, so must you also do. (Colossians 3:13)

If you could name just one quality that makes a family holy, what would it be? You might say love, or any of the other virtues that St. Paul lists in today's second reading. And you may well be right. But what do you think keeps a family holy? What keeps them together for the long haul? Forgiveness.

Why? Because we are all fallen human beings. Even though we have Jesus living in us, we still commit sins. We are bound to hurt each other at times, even when we don't intend to. That's why forgiveness in a family is so important.

You might think that the only family that never needed to forgive one another was the Holy Family. After all, Mary was born without original sin, Joseph is a saint, and Jesus is the Son of God! But even without actually sinning against one another, there were still plenty of times when mercy and forbearance were necessary. Maybe Mary forgot to let the bread rise one morning, so they had to go without it that day. Perhaps the boy Jesus accidentally broke the water pitcher. Or maybe Joseph felt hurt because he misunderstood something Mary had said to him. Each of these "innocent" events could have led to resentment if it wasn't dealt with right away.

The ability to forgive one another, even for the minor offenses that happen in daily life together, is the oil that makes family relationships run well. Saying "I'm sorry; will you forgive me?" and "I forgive you" should roll off our tongues as readily as the words "I love you." Because without forgiveness, bitterness can grow and love can wither.

So make forgiveness a goal for your family for the coming year. Show your children and grandchildren how to forgive by modeling it yourself. It's not a concession to say you're sorry to another person; it's a grace—one that the Holy Family will give you for the asking!

"Jesus, give me the humility to ask for forgiveness and the mercy to grant it."

Sirach 3:2-6, 12-14

Psalm 128:1-5

Matthew 2:13-15, 19-23

The WORD Among Us

MAINTENANCE COLLECTION



There will be a second collection NEXT WEEKEND, January 4-5, to benefit routine maintenance and necessary repairs. Please give as generously as you are able to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

**BLESSED VIRGIN MARY,
HOLY MOTHER OF GOD**

(HOLY DAY OF OBLIGATION)



On Wednesday, January 1, we will celebrate the *Blessed Virgin Mary, Holy Mother of God*, a Holy Day of Obligation, with a special Mass at 10:00am. There will also be a Vigil Mass the evening before, on Tuesday, December 31, at 7:00pm.

COLLECTIONS

December 15 Offertory Collection: \$3,175.20

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

Thank you for your continued support and generosity.

As the holidays approach, please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** at www.georgetownepiphany.org to ensure that your gifts to Epiphany will always be received.

EPIPHANY FEAST DAY CELEBRATION



Next Sunday, January 5, is the **Epiphany of the Lord**, the feast day of Epiphany Catholic Church. We will celebrate this happy day with a special *Pastries and Mimosas* reception in the Parish Hall, immediately following the 10:30am Mass. All are welcome to bring their favorite baked goods. Everyone is invited to join the festivities!

SEASON OF GIVING

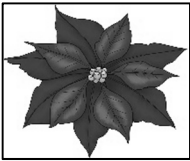


Epiphany Catholic Church is currently accepting gifts and donations for the *Saint Ann's Center for Children, Youth, and Families*. The final day of our giving campaign will be Sunday, January 5, when we celebrate our feast day, the Epiphany of the Lord, with a special First Sunday Fellowship. Your participation and generosity are greatly appreciated.

St. Ann's Wish List of Needs

*Diapers (sizes 5 and 6), Similac formula (regular and sensitive), baby food (fruits and vegetables), baby bottles and bottle warmers, baby wipes and baby wash, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot) *All food items must be unopened and all other items must be new.*

A SPECIAL NOTE OF THANKS



We would like to thank those who generously donated the Christmas flowers which graced Epiphany Catholic Church during the Christmas season: Dorothy Gray, Linda Gray, Grace Goodell, Paul and Sharon

Hillery, Bark Ja Kim, Bertrand and Young-Key Renaud-Kim, Sung and Sook Park, and Yong-Jin and In-Young Kang Yoon. We are also especially grateful to Gary Salomon, who designed and built our breathtaking new nativity, and decorated the church so beautifully for the holidays.

COLLECTION FOR THE ARCHDIOCESE FOR THE MILITARY SERVICES



On the weekend of January 11-12, the Archdiocese of Washington will take up a second collection for the Archdiocese for the Military Services. The

Archdiocese for the Military Services brings the Gospel, the sacraments, pastoral ministries, and spiritual services to those in the United States Armed Forces, and is therefore responsible for more than 1.8 million men, women, and children around the world. It also supports veterans who are cared for in Veterans Administration Medical Centers. Please prayerfully consider making a generous contribution to this most worthy cause.

MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a *Memorial Garden* in the front yard of the rectory

before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

GMC WINTER SHELTER



Epiphany Catholic Church will host the *Georgetown Ministry Center Winter Shelter* from January 26 to February 2. Volunteers will be

needed to assist the coordinators with providing hospitality to our homeless guests and meal preparation/clean up. Please support our local outreach efforts. Anyone wishing to volunteer should contact Chris Rowe at cjrshopper@aol.com.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, December 28 Vigil	5:00 p.m. Special Intention
Sunday, December 29 THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY, AND JOSEPH	7:30 a.m. Special Intention 9:00 a.m. Korean 10:30 a.m. Special Intention
Monday, December 30 Sixth Day within the Octave of Christmas	† 7:30 a.m. Maria Lee
Tuesday, December 31 Seventh Day within the Octave of Christmas	7:30 a.m. Soo Jeong An 7:00 p.m. Special Intention
Wednesday, January 1 BLESSED VIRGIN MARY, HOLY MOTHER OF GOD (Holy Day of Obligation)	† 10:00 a.m. Joseph Caponio (*no 7:30 a.m. Mass and no Eucharistic Adoration)
Thursday, January 2 St. Basil the Great St. Gregory Nazianzen	† 7:30 a.m. Juliano Jang
Friday, January 3 The Most Holy Name of Jesus	7:30 a.m. Francesca Kim



POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER INTENTION FOR DECEMBER

– That every country determine to take the necessary measures to make the future of the very young, especially those who suffer, a priority.


FOR YOUR SAFETY



Please be extremely careful on the uneven brick sidewalk in front of the rectory. Epiphany Catholic Church's service request (number 19-00110224)

for Sidewalk Repair, was received by the District of Columbia Department of Transportation, and is slated for completion on or about March 18, 2020 by 8:50pm. Visit 311.dc.gov or call 311 with questions or for additional information.

주님 공현 천주교회

시작성가 114 봉헌성가 221	성체성가 155 마침성가 107
제1독서 집회서 3,2-6.12-14	제2독서 콜로새서 1,1-7
화답송 	
행복하여라 주님을경외하 는 사람 그분의길 - 을 걷 - 는 모든 사 - 람	
복음 환호송 ◎ 알렐루야. ○ 그리스도의 평화가 너희 마음을 다스리게 하여라. 그 리스도의 말씀이 너희 가운데에 풍성히 머무르게 하여 라. ◎	복음 마태오 2,13-15.19-23 “아기와 그 어머니를 데리고 이집트로 피신하여라” (2.13).

◎ 다음 주 2차 헌금 2020년 1월 5일에는 본당 운영을 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 협조 바랍니다.

◎ 천주의 성모 마리아 대축일 미사 안내
 2020년 1월 1일(수)은 미사에 참례해야 하는 의무 대축일인 ‘천주의 성모 마리아 대축일’입니다. 미사 시간은 아래와 같습니다. 본당 미사(영어)나 근처 성당 미사에 참례하시기 바랍니다.
 * 2019년 12월 31일(화) 저녁 7시 (대축일 전야 미사)
 * 2020년 1월 1일(수) 아침 10시 (대축일 미사)

◎ 성인 예비자 교리 휴강 예비자 교리반이 2020년 1월 12일에 개강합니다.

◎ 주일학교 겨울 방학 주일학교는 2020년 1월 19일까지 방학을 합니다. 1월 26일에 개강합니다. 많은 관심과 참여 바랍니다.

◎ 대림/성탄 시기 자선 안내 주님 공현 대축일을 준비하며 대림시기와 성탄 시기에 St. Ann’s Center for Children, Youth and Families에 기증품을 모아 전달하고자 합니다. 기증품은 2020년 1월 5일(주님 공현 대축일)까지 성당에 가져다 주시기 바랍니다. 음식은 말봉된것과 새 물품을 기증바랍니다. 도움 주시는 분들께 감사드립니다.
 Diapers (Size 5 and 6), Similac (Regular and sensitive), Baby food (Fruits and Vegetables), bottle warmers, baby wipes and baby wash, baby bottles, bibs, car seats, strollers, cribs/bassinets and accessories, educational toys, Gift cards (Giant, Safeway, CVS, Target, Kmart, Walmart, Home Depot)

금주의 축일을 축하합니다!

송정우 데이비드 (축일 12월 29일)
 이해진 스티라 (축일 1월 1일)
 권구훈 바실리오 (축일 1월 2일)

◎ 금주의 미사 지향 < 위령미사 >
 * 이원길 벨라도 / 봉헌 : 이 만나

◎ 성탄 꽃 봉헌 성탄 시기에 제대를 아름답게 꾸밀 포인세티아를 헌화해 주신 모든 분들께 감사드립니다.

◎ 2020 새 달력 2020년 새 달력 제작에 도움을 주신 사목회와 나군자 다이아나님께 진심으로 감사드립니다. 각 가정에 1부씩 나누어 드립니다.

◎ 1월 주보 축일 합동 축하식 1월에 축일을 맞이하신 분들의 합동 축하식이 1월 5일 9시 미사 후에 친교실에서 있습니다. ‘나의 주보 성인 찾기’는 미사 후 등록 받습니다.

◎ 성물 판매 지하 친교실 입구에 진열된 성물을 오늘까지 판매합니다. 많은 관심 바랍니다.

◎ “매일미사” 신청 2020년 1~12월 매일미사 신청 받습니다. 1년에 \$60, 한권에 \$5입니다. 신청해 주시기 바랍니다.

◎ 전신자 친구약 성경읽기/구약 필사 한인 공동체 15주년(2020년) 기념 성경읽기와 구약 필사에 참여 해 주시는 분들께 감사드립니다. 지난 주에 구약 필사 신청은 모두 마쳤고, 필사를 다 하신 분들은 제출해 주시기 바랍니다.

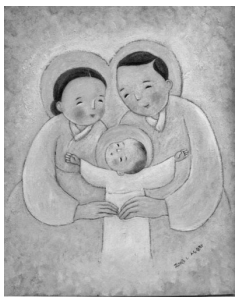
금주의 성경읽기 (2019년 12월 29일 ~ 1월 4일)
 - 마카베오기 하권 1 - 15장 / 사도행전 1 - 2장 -

	12월 29일(주일)	1월 5일(주일)
독서자	박성준, 임도연	곽수, 이희수
제물봉헌	에피파니 A	에피파니 A
복사	장소은, 장지운, 홍재욱	

[2019년 제19회 가정 성화 주간 담화문] 가정의 소명

사랑하는 교우 여러분,

하느님의 사랑이 우리에게 오셨습니다. 성탄 축제를 지내는 우리 교회는 예수, 마리아, 요셉의 성가정을 바라보며 우리 가정에 내려 주시는 하느님의 은총과 축복에 감사와 찬미를 드립니다. 믿음과 순종으로 이룬 사랑의 가정에 하느님의 구원이 내려왔습니다. 소박한 가정에 맡겨진 거룩한 소명이 인류 구원의 빛을 밝히고 있습니다. 성탄의 신비는 사람이 되시어 우리 가운데 오신 하느님의 구원 계획이 부부의 사랑과 헌신 속에 완성되고 있음을 보여 줍니다.



부부가 한 몸이 되어 가정을 이루는 혼인의 거룩함은, 혼인이 하느님의 성사라는 사실에서 드러납니다. 하느님께서 남자와 여자의 혼인에 강복하여 거룩하게 하심으로 그들이 이루는 가정에 당신의 특별한 소명을 맡기십니다. 그 소명은 인류 구원의 완성을 향한 당신의 계획에 우리를 참여시키고자 하시는 하느님의 의지에서 비롯합니다. 그러므로 혼인성사로 결합하여 가정을 이룬 이들은 그들 안에 맡겨진 하느님의 소명이 무엇인지를 깊이 묵상하고 깨달아야 합니다.

그런데 개인주의의 거센 물결 속에서 혼인에 대한 왜곡된 견해를 갖는 이들이 있습니다. 이들은 혼인 그 자체보다는 혼인에 따르는 사회 경제 조건들을 더 중요하게 생각합니다. 그래서 가정을 꾸리는 데 필요한 조건을 갖추 때까지 혼인을 미루거나 포기합니다. 이들은 혼인의 의미를 부부의 사랑과 희생을 통한 인격의 성장과 자아의 완성에 두기보다는 세상을 살아가는 방식의 하나로 여길 뿐입니다. 그러므로 개인의 권리와 자기주장이 어느 때보다 강하게 제기되는 오늘의 현실 속에서 신앙을 가진 젊은이들에게 혼인이 갖는 성사적 의미를 일깨우는 노력이 절실하게 필요합니다. 교회가 혼인을 앞둔 젊은이들에게 혼인 교리를 이수하도록 권고하는 것은 바로 이러한 이유 때문입니다.

한편 부모 세대의 지나친 보호 아래 성장한 자녀 세대가 겪는 가치관의 혼란은 타인과의 경쟁에서 우위를 차지해야 한다는 부담감으로 말미암아 도리어 자기 소외를 가져오게 하였습니다. 그 결과 자존감의 상실과 불안으로 초조해하며

타인에게 무시당하는 것을 참지 못하고 분노함으로써 사회 문제를 일으키게 됩니다. 우리는 데이트 폭력, 아동 학대, 동물 학대 등 사회의 약자들에게 이루어지는 온갖 폭력과, 보복 운전, 살인, 자살 등의 근원이, 자녀들을 경쟁으로 내몰며 자존감을 잃어버리게 만든 이 시대의 가정에 있음을 지나쳐서는 안 됩니다.

사회의 연결망이 급속도로 발전하는 기술 혁명 시대를 살아가면서 사람들 사이의 관계 형성 방식과 소통 방법도 다양하게 변화하고 있습니다. 빠른 정보의 공유와 손쉬운 자기표현의 기술은 정제되지 않은 정보와 절제되지 않은 표현이 난무하는 현상을 불러왔고, 이는 서로의 불신과 반목, 대립과 갈등을 부추기는 부정적 기제로 작용하고 있습니다. 생명을 사랑하고 타인을 존중하는 올바른 가치관이 형성되지 않은 사회에서 고도로 기술화한 문명의 이기가 불러오는 위험이 어떤 무서운 결과를 가져올지 아무도 예상할 수 없습니다.

우리는 경쟁의 싸움터로 내몰린 오늘날의 가정이 겪는 위기에 다시 한번 주목해야 합니다. 자녀의 성공을 희망하는 부모는 헌신적으로 자녀 교육에 집중합니다. 그러나 가정이 갖는 거룩한 소명이 무엇인지 알지 못한 채 경쟁에서 뒤처지지 않는 능력만을 키우는 데 관심을 기울인다면, 그 과정에서 자녀가 겪게 되는 부담과 고통은 다시 고스란히 가정의 상처로 돌아옵니다. 가정은 단지 유능한 자녀를 기르는 곳이 되어서는 안 됩니다. 가정은 부부의 사랑과 헌신으로 자녀의 생명을 품고 기르는 하느님의 성소입니다. 생명이신 하느님의 송고한 뜻이 자녀에게서 성취되기를 바라고 기도하며, 성숙한 인격으로 성장하도록 서로 돕는 가운데 부부의 성덕을 키워 나가는 곳이 가정입니다. 하느님께서 부르시는 가정의 소명은 사랑과 희생으로 서로 지켜 주고, 성장하며, 거룩하게 되는 것입니다.

나아가, 가정을 돌보는 주체는 가정입니다. 오늘날 우리는 다양한 형태의 가정을 이루며 살아갑니다. 그리고 그 안에는 관심과 도움이 필요한 가정이 많습니다. 가족 구성원의 결핍이나 장애, 또는 정치적, 경제적, 사회적, 문화적 차별과 냉대로 힘겨워하는 가정이 있습니다. 우리 그리스도인 가정은 주변에 있는 이러한 어려운 가정을 돌보아야 합니다. 이웃을 향한 관심이 점점 사라지는 삭막한 세대 속에서, 착한 사마리아인이 되어 이웃 가정에 다가가는 것이야말로 하느님께서 우리 가정에 맡기신 최고의 소명입니다. 이웃과 함께하는 가정과 가정의 연대는 우리 가족 구성원의 결속을 더욱 굳건히 하며, 사랑과 나눔으로 성장하여 마침내 하느님께서 우리 가정에 맡기신 거룩한 소명을 완수하게 할 것입니다.

[교황님의 12월 지향]

보편 지향 : 젊은이의 미래

모든 나라가 젊은이들, 특히 고통받는 젊은이들의 미래를 우선적으로 보장하는 데에 필요한 조치를 취할 수 있도록 기도합시다.

2019년 12월 29일 예수, 마리아, 요셉의 성가정 축일에
한국천주교주교회의의 가정과 생명 위원회
위원장 이성효 주교